

Trautes Heim

Komödie in fünf Akten von Carl Hirtlinger

Aufführungen in der Mehrzweckhalle Steinhausen

Freitag	6. Januar 1989	20.00 Uhr
Samstag	7. Januar 1989	20.00 Uhr
Sonntag	8. Januar 1989	20.00 Uhr
Donnerstag	12. Januar 1989 mit Konzertbestuhlung	20.00 Uhr
Freitag	13. Januar 1989	20.00 Uhr
Samstag	14. Januar 1989	20.00 Uhr
Sonntag	15. Januar 1989 Nachmittagsvorstellung	14.00 Uhr

Jeden Abend Tanz mit Verlängerung,
ausser Donnerstag

6. und 7. Januar 1989	Sultana-Band
8. Januar 1989	The Sound Boys
13. und 14. Januar 1989	Trio Jackpot

Willkommgruss

Zur diesjährigen Theatersaison der Theatergesellschaft Steinhausen möchten wir Sie, liebe Freunde des Volkstheaters, recht herzlich einladen.

Mit intensiven Probearbeiten haben wir dieses Jahr ein Stück einstudiert, an dem Sie Ihre helle Freude haben werden. Erleben Sie ein paar unbeschwerte, fröhliche Stunden und vergessen Sie damit den Alltagstrott. Wir Steinhauser Theaterleute freuen uns sehr über Ihren Besuch.

Allen unseren Freunden, Gönnern und Sponsoren danken wir für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichem Willkommgruss
Ihre Theatergesellschaft Steinhausen

«Trautes Heim» – bei wem löst diese Redewendung nicht beruhigende und besinnliche Gedanken aus. Wird ein sogenanntes trautes Heim auch von den Beteiligten so erfahren?

Dieses Volksstück zeigt in vielen heiteren und ernsten Szenen den Alltag der zwei ungleichen Familien Beck und Schmid. Nach der Heirat von Becks Tochter mit Schmid's Sohn bleiben dem jungen Paar Schwierigkeiten nicht erspart. Wie problematisch und fast aussichtslos die Wohnungssuche hierzulande ist, erfahren die Neuvermählten hautnah. Ob diesem Notstand droht das Glück fast zu zerbrechen.

Keine Sorge: Wir wollen nicht politisieren, sondern Ihnen einen vergnügten und unterhaltsamen Abend schenken. Wir möchten auch erreichen, dass Ihre Vergnüglichkeit und Ihr Schmunzeln über diesen Abend hinaus anhält.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Hans Trochslar

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

Wirtschaft Karl Auf der Maur
 Heinrich Hess

Küchenchef Fredy Bucher

Trautes Heim

Komödie in fünf Akten von Carl Hirtlinger

Personen:

Trudi Beck	Bürolistin	Daniela Volken
Otto Beck	Vater	Klaus Rohrer
Lilly Beck	Mutter	Doris Wüest
Robert Schmid	Buchhalter	Marc Trochsler
Anton Schmid	sein Vater	Walter Hüsler
Anna Schmid	Mutter	Käthy Hausheer
Herr Meier	Wohnungsvermittler	Beat Trottmann
Herr Schnyder	Pensionierter	Jakob Hausheer
Fräulein Olga	Nachbarin	Helen Grepper
Frau Müller	Nachbarin	Benedette Amrein
Fräulein Grässli	Zimmervermieterin	Priska Amrein
	Bühnenbau	Andreas Sidler
	Coiffeuse	Kurt Fässler
	Regie	Pia Züger
		Hans Trochsler

Während der Aufführung bitte nicht rauchen.
Die Spieler danken Ihnen dafür.

Der Vorstand der Theatergesellschaft Steinhausen stellt sich vor:

Präsident	Albert Roggenmoser
Vizepräsident/Aktuar	Walter Hüsler
Kassiererin	Luise Fähndrich
Propaganda	Paul Agner
Material	Andreas Sidler

Werden auch Sie Passivmitglied!

Mit Ihrem Beitrag von Fr. 10.— helfen Sie uns mit, das kulturelle Leben in Steinhausen zu fördern (Konto Zuger Kantonalbank 06-721.055-04).

Willkommgruss

Zur diesjährigen Theatersaison der Theatergesellschaft Steinhausen möchten wir Sie, liebe Freunde des Volkstheaters, recht herzlich einladen.

Mit intensiven Probearbeiten haben wir dieses Jahr ein Stück einstudiert, an dem Sie Ihre helle Freude haben werden. Erleben Sie ein paar unbeschwerter, fröhlicher Stunden und vergessen Sie damit den Alltagstrott. Wir Steinhauser Theaterleute freuen uns sehr über Ihren Besuch.

Allen unseren Freunden, Gönnern und Sponsoren danken wir für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichem Willkommgruss
Ihre Theatergesellschaft Steinhausen

«**Trautes Heim**» – bei wem löst diese Redewendung nicht beruhigende und besinnliche Gedanken aus. Wird ein sogenanntes trautes Heim auch von den Beteiligten so erfahren?

Dieses Volksstück zeigt in vielen heiteren und ernsten Szenen den Alltag der zwei ungleichen Familien Beck und Schmid. Nach der Heirat von Becks Tochter mit Schmid's Sohn bleiben dem jungen Paar Schwierigkeiten nicht erspart. Wie problematisch und fast aussichtslos die Wohnungssuche hierzulande ist, erfahren die Neuvermählten hautnah. Ob diesem Notstand droht das Glück fast zu zerbrechen.

Keine Sorge: Wir wollen nicht politisieren, sondern Ihnen einen vergnügten und unterhaltsamen Abend schenken. Wir möchten auch erreichen, dass Ihre Vergnügbarkeit und Ihr Schmunzeln über diesen Abend hinaus anhält.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Hans Trochsler

Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt

Wirtschaft Karl Auf der Maur
 Heinrich Hess

• Küchenchef Fredy Bucher

566 565	466 465	366 365	266 265	166 165	66 65
564 563	464 463	364 363	264 263	164 163	64 63
562 561	462 461	362 361	262 261	162 161	62 61
560 559	460 459	360 359	260 259	160 159	60 59
558 557	458 457	358 357	258 257	158 157	58 57
556 555	456 455	356 355	256 255	156 155	56 55
554 553	454 453	354 353	254 253	154 153	54 53
552 551	452 451	352 351	252 251	152 151	52 51
550 549	450 449	350 349	250 249	150 149	50 49
548 547	448 447	348 347	248 247	148 147	48 47
546 545	446 445	346 345	246 245	146 145	46 45
544 543	444 443	344 343	244 243	144 143	44 43
542 541	442 441	342 341	242 241	142 141	42 41
540 539	440 439	340 339	240 239	140 139	40 39
538 537	438 437	338 337	238 237	138 137	38 37

536 535	436 435	336 335	236 235	136 135	36 35
534 533	434 433	334 333	234 233	134 133	34 33
532 531	432 431	332 331	232 231	132 131	32 31
530 529	430 429	330 329	230 229	130 129	30 29
528 527	428 427	328 327	228 227	128 127	28 27
526 525	426 425	326 325	226 225	126 125	26 25
524 523	424 423	324 323	224 223	124 123	24 23
522 521	422 421	322 321	222 221	122 121	22 21
520 519	420 419	320 319	220 219	120 119	20 19

518 517	418 417	318 317	218 217	118 117	18 17
516 515	416 415	316 315	216 215	116 115	16 15
514 513	414 413	314 313	214 213	114 113	14 13
512 511	412 411	312 311	212 211	112 111	12 11
510 509	410 409	310 309	210 209	110 109	10 9
508 507	408 407	308 307	208 207	108 107	8 7
	406 405	306 305	206 205	106 105	6 5
	404 403	304 303	204 203	104 103	4 3
	402 401	302 301	202 201	102 101	2 1

Die Plätze von 1 – 166 sind für den telefonischen Vorverkauf reserviert.

Bühne

Eingang

Unsere Sponsoren

- 1 Borner Ernst, Gasthaus Löwen, Steinhausen
- 2 Chäs Burri, Steinhausen
- 3 Drogerie Notz, Steinhausen
- 4 Familie Muther Rita und Hermi, Steinhausen
- 5 Familie Abächerli, Restaurant Sonntal, Rossau
- 6 Familie Jans, Gasthaus Linde, Steinhausen
- 7 Frenademez AG, Schreinerei, Steinhausen
- 8 Geschäfte Dorfplatz, Steinhausen
- 9 Helfenstein Georg, Gasthaus Neu Hof, Baar
- 10 Hasler+Hotz AG, Buch- und Offsetdruck, Steinhausen
- 11 Häusler René, Malergeschäft, Steinhausen
- 12 Hüsler Alois, Papeterie, Steinhausen
- 13 Hüsler Kurt, Gasthaus Rössli, Steinhausen
- 14 Huwyler Gebr., Schreinerei, Steinhausen
- 15 Küng Josef AG, Elektro- und Telefonanlagen A+B, Steinhausen
- 16 Käsli Josef, Bau- und Möbelschreinerei, Steinhausen
- 17 Marti Beat, Fahrrad- und Motorradmechaniker, Steinhausen
- 18 Müller+Weibel, Schreinerei, Schallisolationen, Steinhausen
- 19 Notter Barbara, Mode Carina, Steinhausen
- 20 Oberholzer Albert, Fiat-Garage, Steinhausen
- 21 ofbu-druck, Paul Küng AG, Baar
- 22 Pfundstein Hermann, Malergeschäft, Steinhausen
- 23 Raiffeisenkasse, Steinhausen
- 24 Rüegg Anton, Velos und Baby-Center, Steinhausen
- 25 Rüttimann Kurt, Bau- und Industriemontage, Steinhausen
- 26 Steinmann Max, Gasthaus Post, Neuübernahme 8.1.1989, Steinhausen
- 27 Uhr Hansruedi, Grabenackerstrasse, Steinhausen
- 28 Weiss, zum Erlenbach AG, Getränke-Center, Cham
- 29 Wüest Josef, Lebensmittel, Steinhausen
- 30 Wyss Erich, Malergeschäft, Steinhausen

Allen Passiven, Gönnern und Spendern, die uns im vergangenen Vereinsjahr in irgendeiner Weise unterstützt haben, danken wir herzlich.

Wir freuen uns, auch Sie bei einer unserer Aufführungen begrüßen zu dürfen.

Theatergesellschaft Steinhausen
